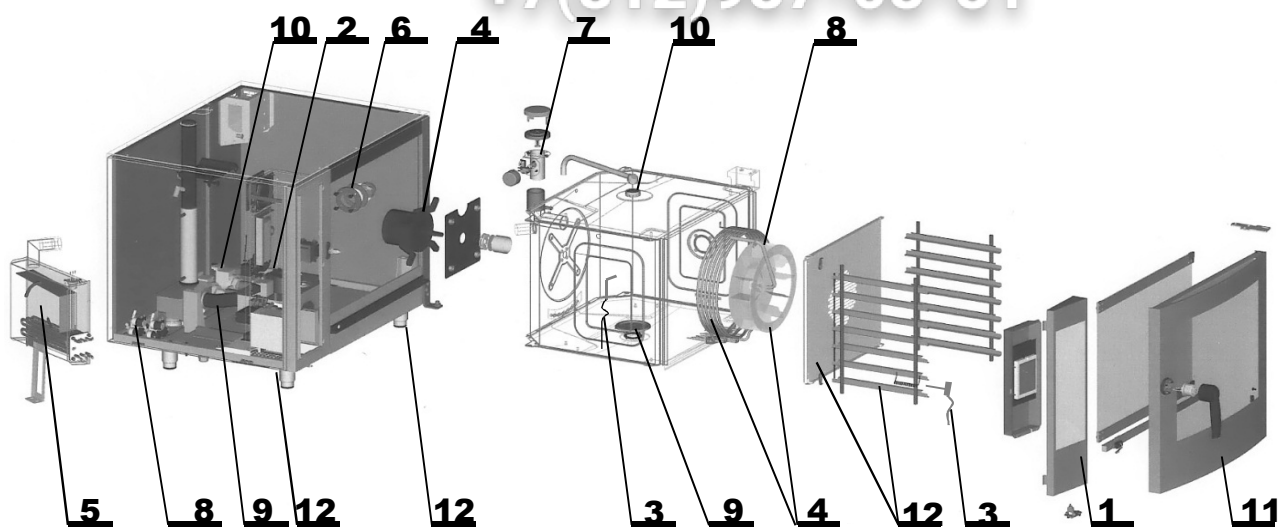




# Spare parts catalogue

RETIGO Vision  
Combi steamer 1011  
*electric*

**Зип Общепит**  
**vsezip.ru**  
**+7(812)987-08-81**



## CONTENT

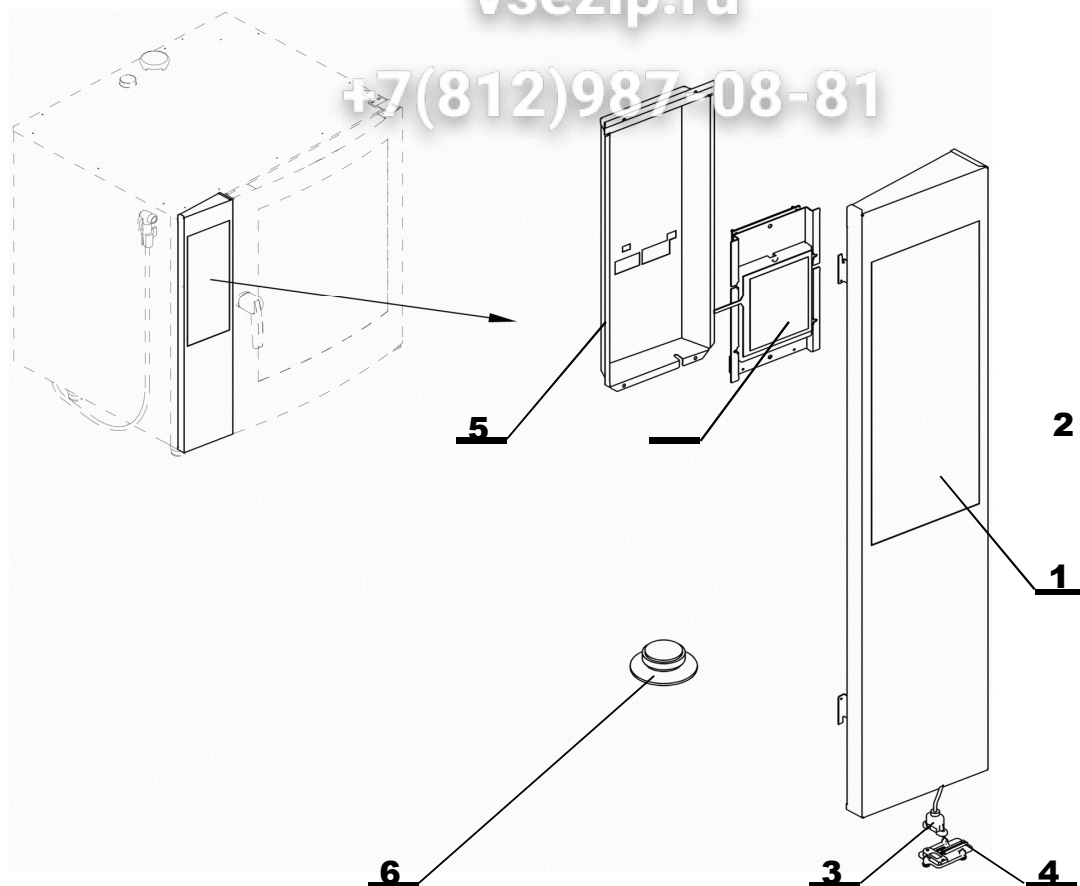
|    |                            | Page    |
|----|----------------------------|---------|
| 1  | Control panel              | 4       |
| 2  | Power panel                | 5 - 6   |
| 3  | Temperature sensors        | 7       |
| 4  | Motor, ventilator, heating | 8       |
| 5  | Boiler                     | 9       |
| 6  | Light                      | 10      |
| 7  | Flap valve                 | 11      |
| 8  | Water distribution system  | 12 - 13 |
| 9  | Drainage system            | 14 - 15 |
| 10 | Automatic cleaning system  | 16      |
| 11 | Door                       | 17      |
| 12 | Accessories                | 18      |

3ипОбщепит

CONTROL PANEL

vsezip.ru

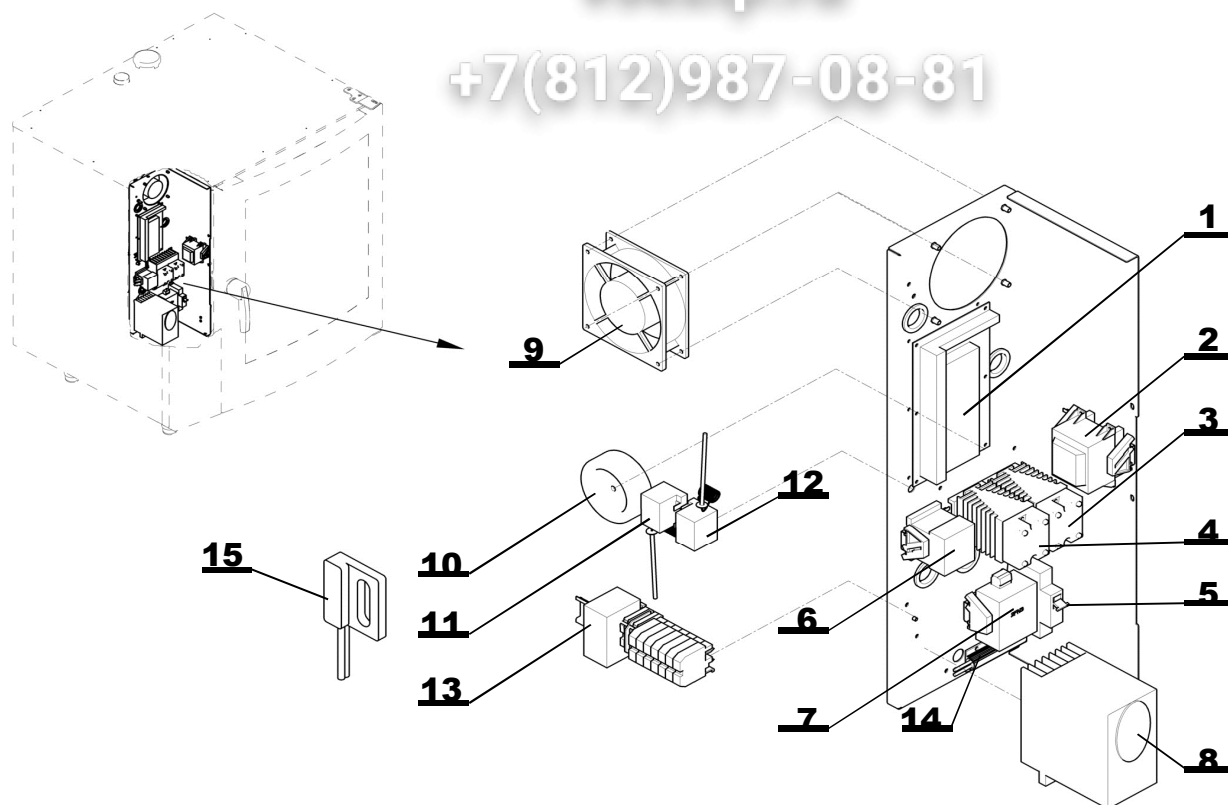
+7(812)987-08-81



| Position | Code          | Name                                              | For type of combi steamer |       |       |       |
|----------|---------------|---------------------------------------------------|---------------------------|-------|-------|-------|
|          |               |                                                   | B611i                     | B611b | O611i | O611b |
| 1        | AC21-1305/CH1 | WHOLE LEFT CORNER WITH ELECTRONIC 1011-BLUE       | •                         | •     |       |       |
| 1        | AC21-1306/CH1 | WHOLE LEFT CORNER WITH ELECTRONIC 1011-ORANGE     |                           |       | •     | •     |
| 2        | XC10-2000     | ELECTRONIC BOARD SET VISION-BLUE Freescale 2011   | •                         | •     |       |       |
| 2        | XC10-2100     | ELECTRONIC BOARD SET VISION-ORANGE Freescale 2011 |                           |       | •     | •     |
| 3        | EA05-0052     | USB CABLE                                         | •                         | •     | •     | •     |
| 4        | SP21-0001     | USB COVER                                         | •                         | •     | •     | •     |
| 5        | AP10-0021     | COVER OF ELECTRONICS                              | •                         | •     | •     | •     |
| 6        | EA13-0151     | AUXILIARY LOUD-SPEAKER                            | •                         | •     | •     | •     |

Note:

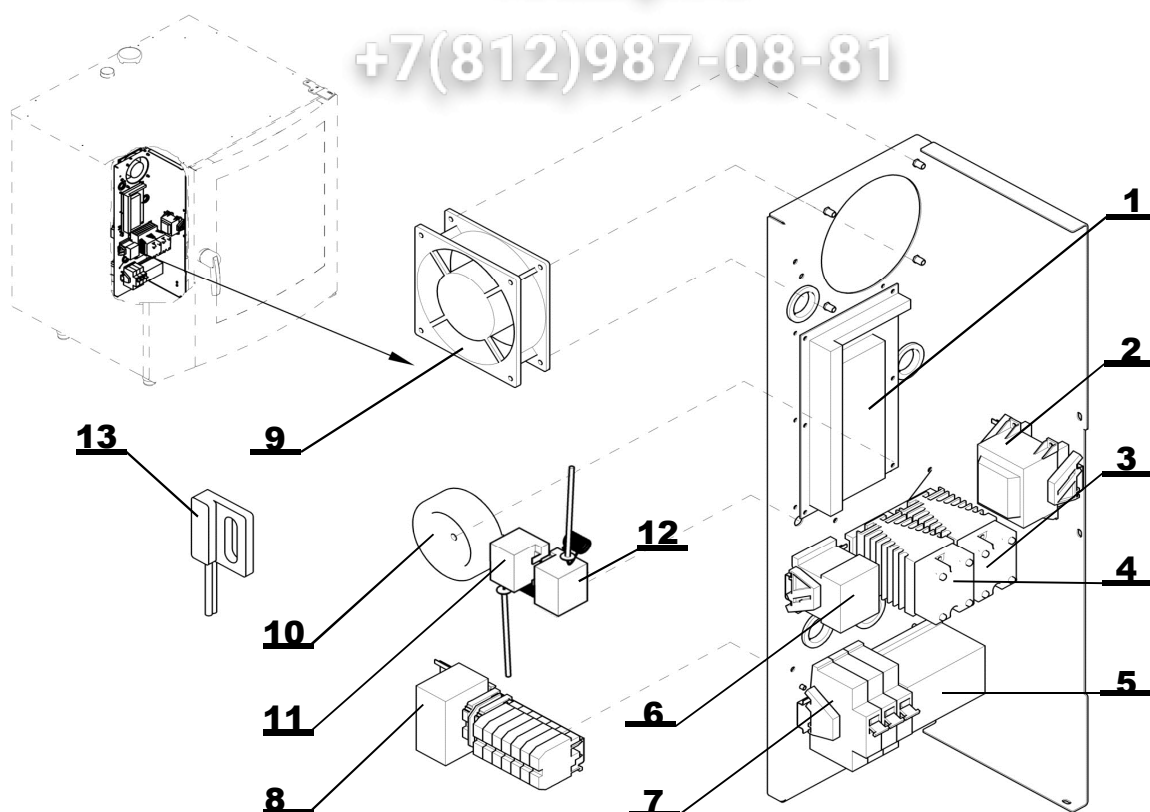
|   |                 |                                                  |   |   |   |   |
|---|-----------------|--------------------------------------------------|---|---|---|---|
| 1 | AC21-1305/S/CH1 | LEFT CORNER PLATE 10 - BLUE WITH USB CONNECTOR   | • | • |   |   |
| 1 | AC21-1306/S/CH1 | LEFT CORNER PLATE 10 - ORANGE WITH USB CONNECTOR |   |   | • | • |



| Position | Code      | Name                             | For type of combi steamer |       |       |       |
|----------|-----------|----------------------------------|---------------------------|-------|-------|-------|
|          |           |                                  | B611i                     | B611b | O611i | O611b |
| 1        | EA14-0080 | POWER SUPPLY BOARD VISION -R04.1 | •                         | •     |       |       |
| 2        | EA13-0008 | TRANSFORMER TRONIC 17V           | •                         | •     |       |       |
| 3        | EA02-0203 | SOLID STATE RELAY SOB965660      |                           | •     |       |       |
| 4        | EA02-0203 | SOLID STATE RELAY SOB965660      | •                         | •     |       |       |
| 5        | EA03-0016 | CIRCUIT BREAKER                  | •                         | •     |       |       |
| 6        | EA02-0004 | CONTACTOR (LC1D25P7)             | •                         | •     |       |       |
| 7        | EA13-0109 | SUPPRESSOR                       | •                         | •     |       |       |
| 8        | EA13-0400 | FREQUENCY CONVERTER              | •                         | •     |       |       |
| 9        | ZA21-0007 | FAN SUNNON                       | •                         | •     |       |       |
| 10       | EA13-0011 | TOROIDAL TRANSFORMER 230V/11,5V  | •                         | •     |       |       |
| 11       | EA04-0011 | THERMAL FUSE BOILER 140 °C       |                           | •     |       |       |
| 12       | EA04-0012 | THERM. FUSE FOR SPACE 360°C      | •                         | •     |       |       |
| 13       | EA13-0057 | SUPPRESSION COMPONENT FC611      | •                         | •     |       |       |
| 14       | EA16-0041 | RESISTOR VW3TR342150RJ           | •                         | •     |       |       |
| 15       | EA01-0015 | DOOR SWITCH 623, 611, 1011       | •                         | •     |       |       |

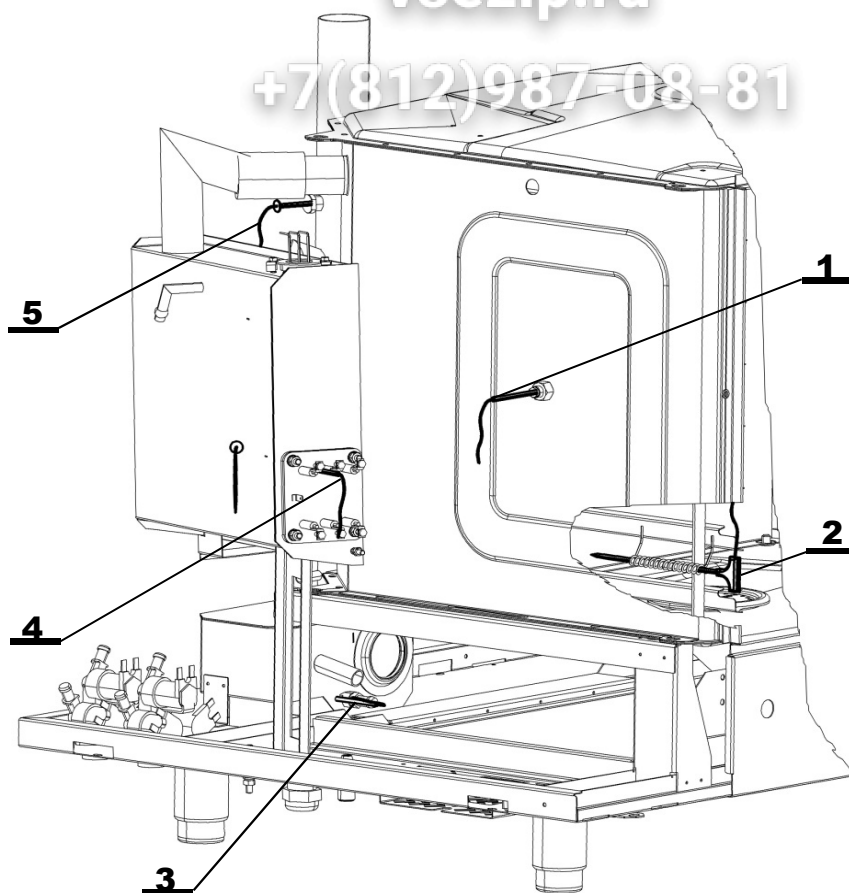
Note:

|        |           |                   |   |   |  |  |
|--------|-----------|-------------------|---|---|--|--|
| 7+8+14 | EA13-0402 | KIT RETIGO VISION | • | • |  |  |
|--------|-----------|-------------------|---|---|--|--|



| Position | Code      | Name                             | For type of combi steamer |       |       |       |
|----------|-----------|----------------------------------|---------------------------|-------|-------|-------|
|          |           |                                  | B611i                     | B611b | O611i | O611b |
| 1        | EA14-0080 | POWER SUPPLY BOARD VISION -R04.1 |                           |       | •     | •     |
| 2        | EA13-0008 | TRANSFORMER TRONIC 17V           |                           |       | •     | •     |
| 3        | EA02-0203 | SOLID STATE RELAY SOB965660      |                           |       | •     | •     |
| 4        | EA02-0203 | SOLID STATE RELAY SOB965660      |                           |       | •     | •     |
| 5        | EA02-0002 | REVERSIBLE CONTACTOR             |                           |       | •     | •     |
| 6        | EA02-0004 | CONTACTOR (LC1D25P7)             |                           |       | •     | •     |
| 7        | EA03-0018 | CIRCUIT BREAKER PEP-10J 3P D 6A  |                           |       | •     | •     |
| 8        | EA13-0058 | SUPPRESSION COMPONENT FC611 13b  |                           |       | •     | •     |
| 9        | ZA21-0007 | FAN SUNNON                       |                           |       | •     | •     |
| 10       | EA13-0011 | TOROIDAL TRANSFORMER 230V/11,5V  |                           |       | •     | •     |
| 11       | EA04-0011 | THERMAL FUSE BOILER 140 °C       |                           |       | •     | •     |
| 12       | EA04-0012 | THERM. FUSE FOR SPACE 360°C      |                           |       | •     | •     |
| 13       | EA01-0015 | DOOR SWITCH 623, 611, 1011       |                           |       | •     | •     |

Note:



| Position | Code      | Name                                                      | For type of combi steamer |       |       |       |
|----------|-----------|-----------------------------------------------------------|---------------------------|-------|-------|-------|
|          |           |                                                           | B611i                     | B611b | O611i | O611b |
| 1        | EA10-0103 | COOKING CHAMBER AND STEAM TEMP. SENSOR                    | •                         | •     | •     | •     |
| 2        | EA10-0113 | CORE PROBE (meat probe) - Blue - 4 point 623, 611, 1011   | •                         | •     |       |       |
| 2a       | EA10-0111 | CORE PROBE (meat probe) - Orange - 1 point 623, 611, 1011 |                           |       | •     | •     |
| 3        | EA10-0104 | DRAIN and BOILER TEMP. SENSOR 623, 611, 1011, 1221        | •                         | •     | •     | •     |
| 4        | EA10-0104 | DRAIN and BOILER TEMP. SENSOR 623, 611, 1011, 1221        |                           | •     |       | •     |
| 5        | EA10-0103 | COOKING CHAMBER AND STEAM TEMP. SENSOR                    |                           | •     |       | •     |

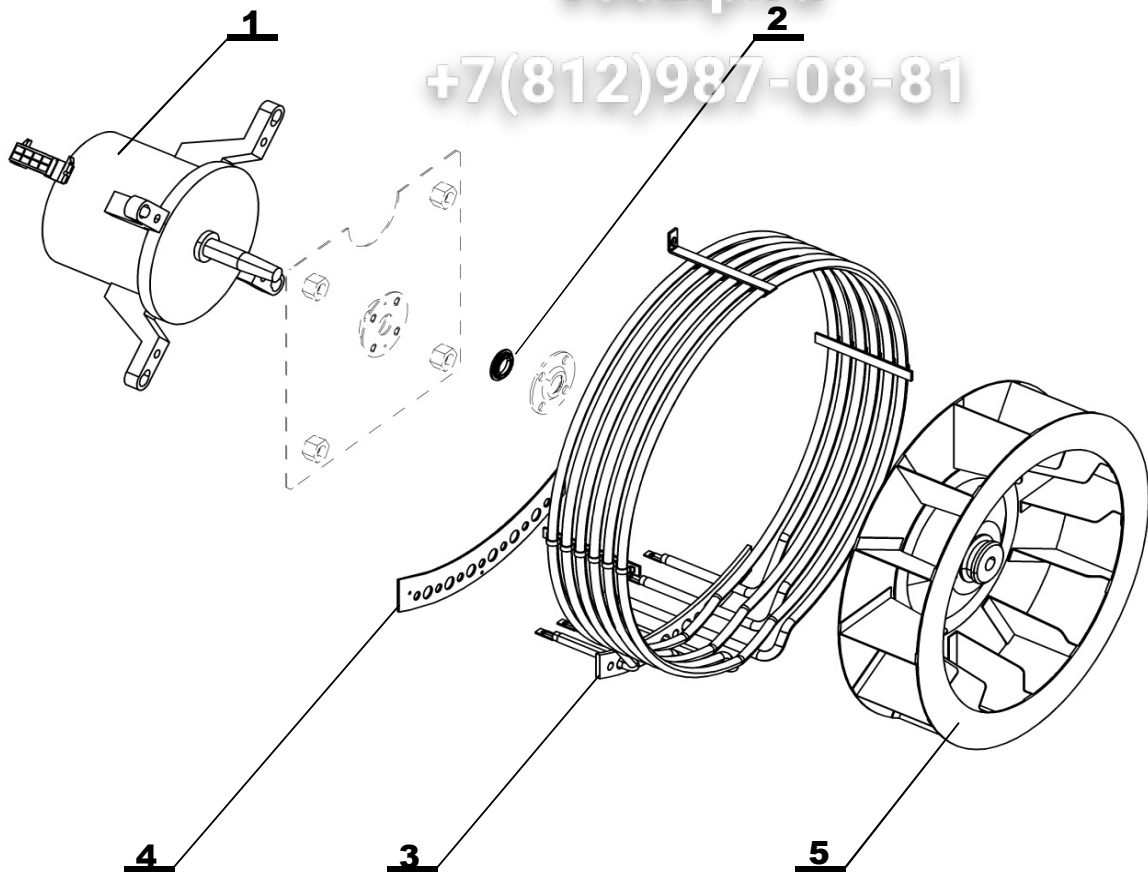
Note:

MOTOR

3-й Цепит

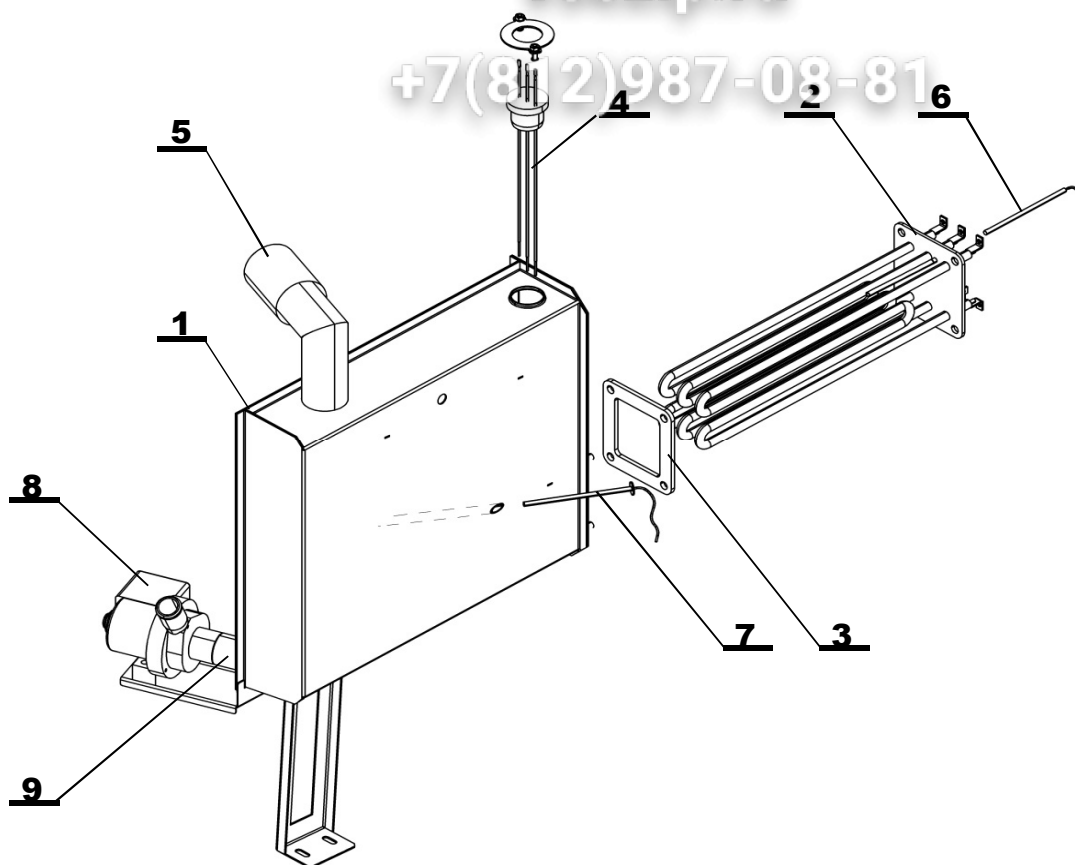
vsezip.ru

+7(812)987-08-81



| Position | Code      | Name                                | For type of combi steamer |       |       |       |
|----------|-----------|-------------------------------------|---------------------------|-------|-------|-------|
|          |           |                                     | B611i                     | B611b | O611i | O611b |
| 1        | EA11-0014 | MOTOR HANNING L9 EB30               | •                         | •     | •     | •     |
| 2        | AX00-0006 | MOTOR SEAL                          | •                         | •     | •     | •     |
| 3        | AX00-0007 | HEATING ELEMENT 1011,2011,1221 16kW | •                         | •     | •     | •     |
| 4        | AX00-0008 | SEAL                                | •                         | •     | •     | •     |
| 5        | AX09-0001 | VENTILATOR FAN ø 320mm              | •                         | •     | •     | •     |

Note:



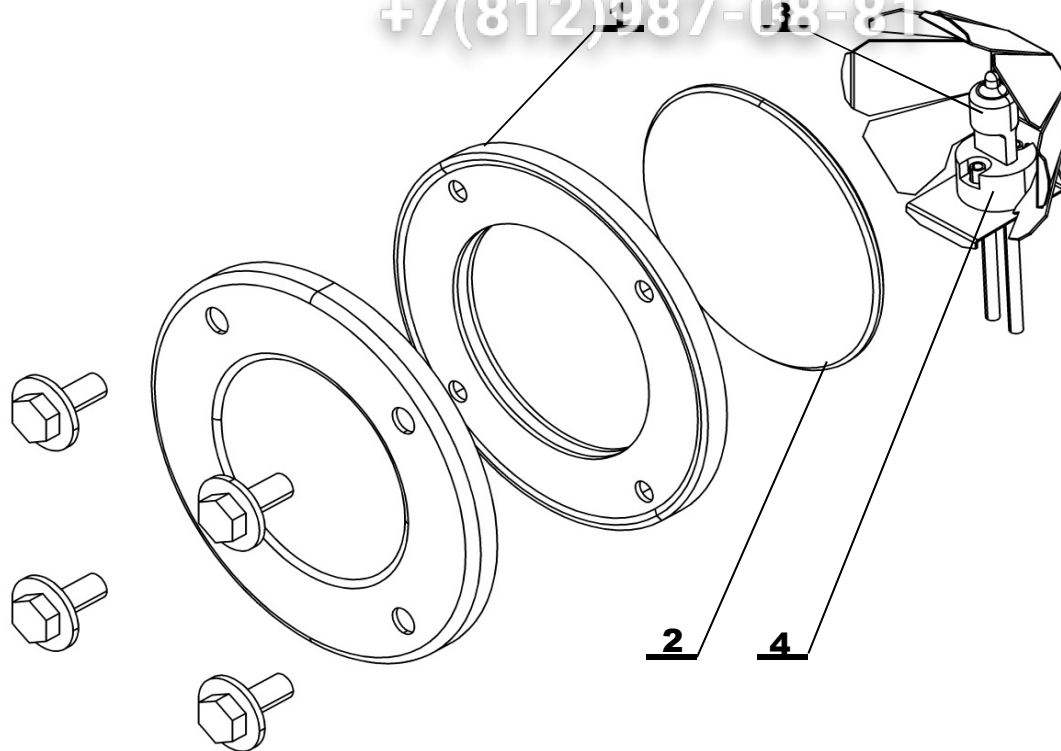
| Position | Code      | Name                                               | For type of combi steamer |       |       |       |
|----------|-----------|----------------------------------------------------|---------------------------|-------|-------|-------|
|          |           |                                                    | B611i                     | B611b | O611i | O611b |
| 1        | AC24-0700 | BOILER 10 VISION                                   |                           | •     |       | •     |
| 2        | EX24-0008 | BOILER HEATING ELEMENT 12 kW VISION                |                           | •     |       | •     |
| 3        | AX24-0002 | BOILER HEATING ELEMENT SEAL                        |                           | •     |       | •     |
| 4        | AC24-0602 | WATER LEVEL SENSOR VISION                          |                           | •     |       | •     |
| 5        | ZA10-0500 | SILICON TUBE CONNECTION                            |                           | •     |       | •     |
| 6        | EA10-0104 | DRAIN and BOILER TEMP. SENSOR 623, 611, 1011, 1221 |                           | •     |       | •     |
| 7        | EA04-0011 | THERMAL FUSE BOILER 140 °C                         |                           | •     |       | •     |
| 8        | EA12-0001 | PUMP                                               |                           | •     |       | •     |
| 9        | AA00-0030 | HOSE 70 mm BLACK                                   |                           | •     |       | •     |

Note:

Зип-Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



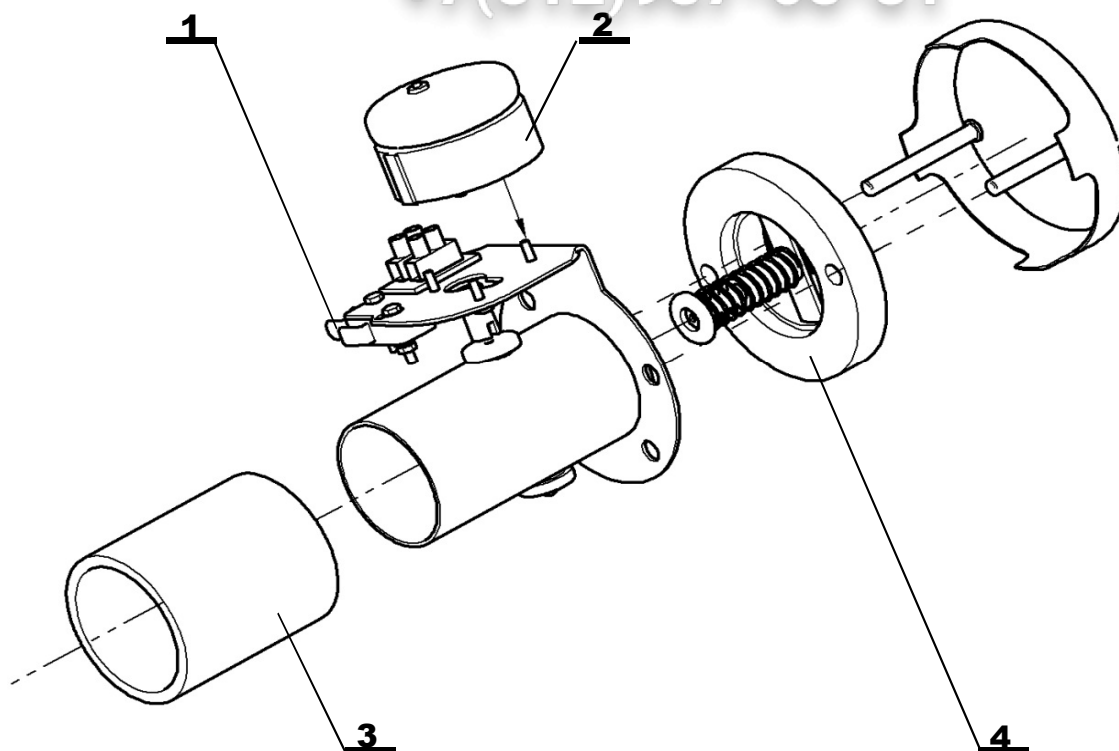
| Position | Code      | Name              | For type of combi steamer |       |       |       |
|----------|-----------|-------------------|---------------------------|-------|-------|-------|
|          |           |                   | B611i                     | B611b | O611i | O611b |
| 1        | AX07-0005 | LIGHT SEAL VISION | •                         | •     | •     | •     |
| 2        | AX07-0004 | GLASS PLATE       | •                         | •     | •     | •     |
| 3        | EA13-0100 | HALOGEN LAMP      | •                         | •     | •     | •     |
| 4        | EA13-0101 | HALOGEN LAMP BASE | •                         | •     | •     | •     |

Note:

3ипОбщепит

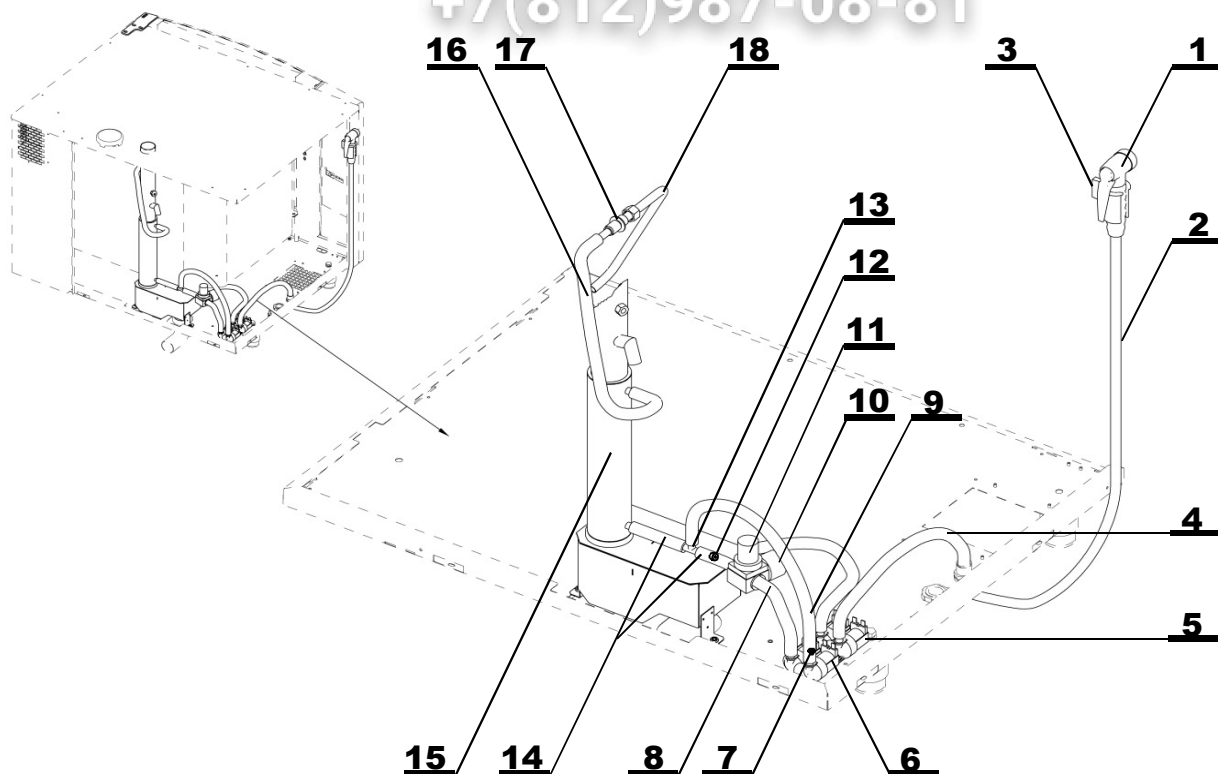
vsezip.ru

+7(812)987-08-81



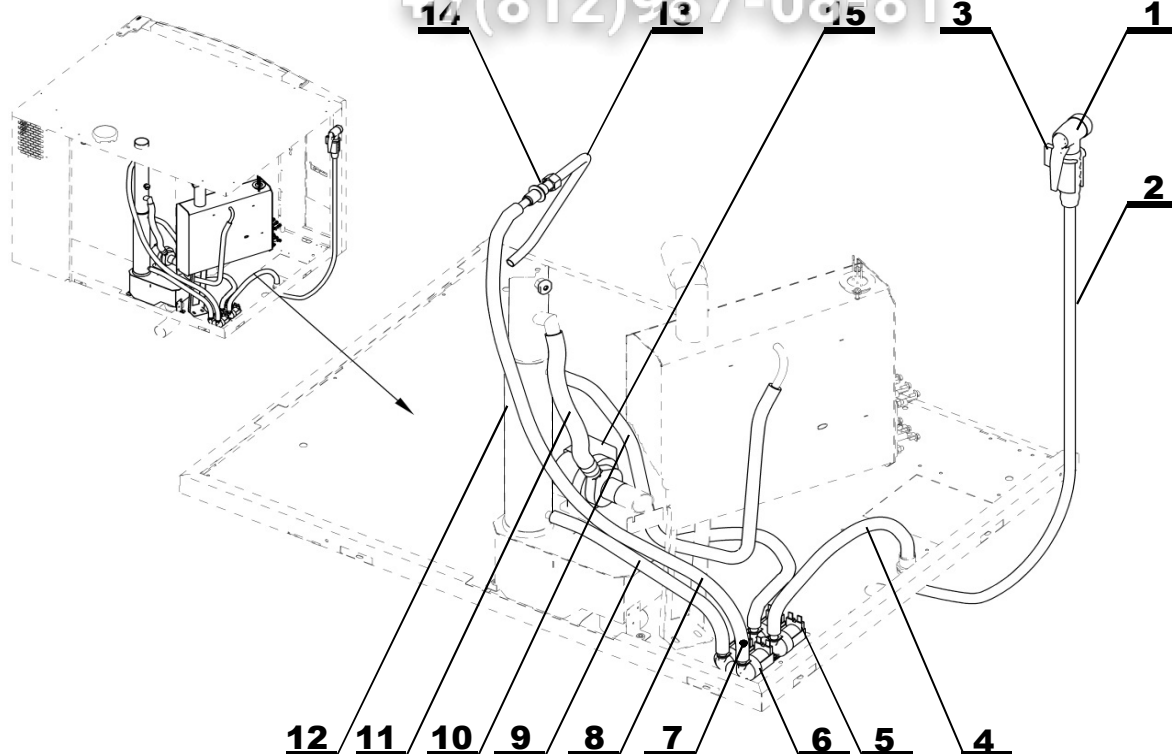
| Position | Code      | Name                              | For type of combi steamer |       |       |       |
|----------|-----------|-----------------------------------|---------------------------|-------|-------|-------|
|          |           |                                   | B611i                     | B611b | O611i | O611b |
| 1        | EA01-0052 | MIKROSWITCH (until 1.1.2010)      | •                         | •     |       |       |
| 2        | EA11-0012 | MOTOR + SWITCH (since 1. 1. 2010) | •                         | •     |       |       |
| 2        | EA11-0005 | MOTOR (until 1.1.2010)            | •                         | •     |       |       |
| 3        | AT00-0006 | FLAP VALVE HOSE DA6               | •                         | •     | •     | •     |
| 4        | AC25-0105 | PLUG                              | •                         | •     | •     | •     |
| 1+2+4    | AC25-0100 | FLAP VALVE COMPLETE               | •                         | •     |       |       |

Note:



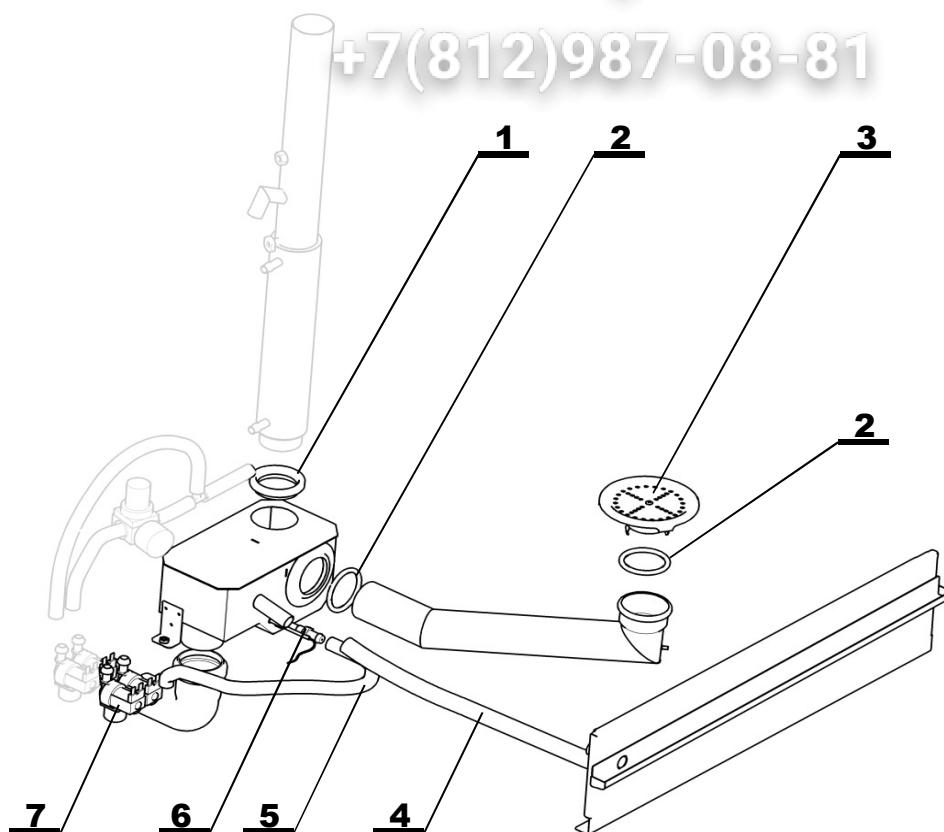
| Position | Code      | Name                                | For type of combi steamer |       |       |       |
|----------|-----------|-------------------------------------|---------------------------|-------|-------|-------|
|          |           |                                     | B611i                     | B611b | O611i | O611b |
| 1        | ZA15-0100 | SHOWER KLARCO                       | •                         |       | •     |       |
| 2        | ZA11-0902 | RUBBER HOSE FOR SHOWER 1,6m         | •                         |       | •     |       |
| 3        | AT00-0002 | SHOWER HOLDER KLARCO                | •                         |       | •     |       |
| 4        | AA26-0100 | HOSE 10x3,6 - 440                   | •                         |       | •     |       |
| 5        | EA12-0050 | DOUBLE SOLENOID VALVE               | •                         |       | •     |       |
| 6        | EA12-0050 | DOUBLE SOLENOID VALVE               |                           |       | •     |       |
| 6        | EA12-0056 | TRIPLE SOLENOID VALVE               | •                         |       |       |       |
| 7        | EA12-0303 | REDUCTION NOZZLE                    | •                         |       | •     |       |
| 8        | AA26-0104 | HOSE 10x3,6 - 90                    | •                         |       | •     |       |
| 9        | AA26-0100 | HOSE 10x3,6 - 440                   | •                         |       | •     |       |
| 10       | ZA12-0401 | MANOMETER 0-1bar, WIKA              | •                         |       | •     |       |
| 11       | ZA12-0201 | WATER REDUCTING VALVE               | •                         |       | •     |       |
| 12       | AT00-0056 | NOZZLE 07                           | •                         |       | •     |       |
| 13       | ZA10-0553 | T-FITTING T-TS 10 mm                | •                         |       | •     |       |
| 14       | AA26-0104 | HOSE 10x3,6 - 90                    | •                         |       | •     |       |
| 15       | AC05-2100 | CHIMNEY 1011 Vision - inject        | •                         |       | •     |       |
| 16       | AA26-0100 | HOSE 10x3,6 - 440                   | •                         |       | •     |       |
| 17       | AC00-2500 | BUSHING                             | •                         |       | •     |       |
| 18       | AC12-0700 | INJECTION PIPE VISION 611/1011/2011 | •                         |       | •     |       |

Note:



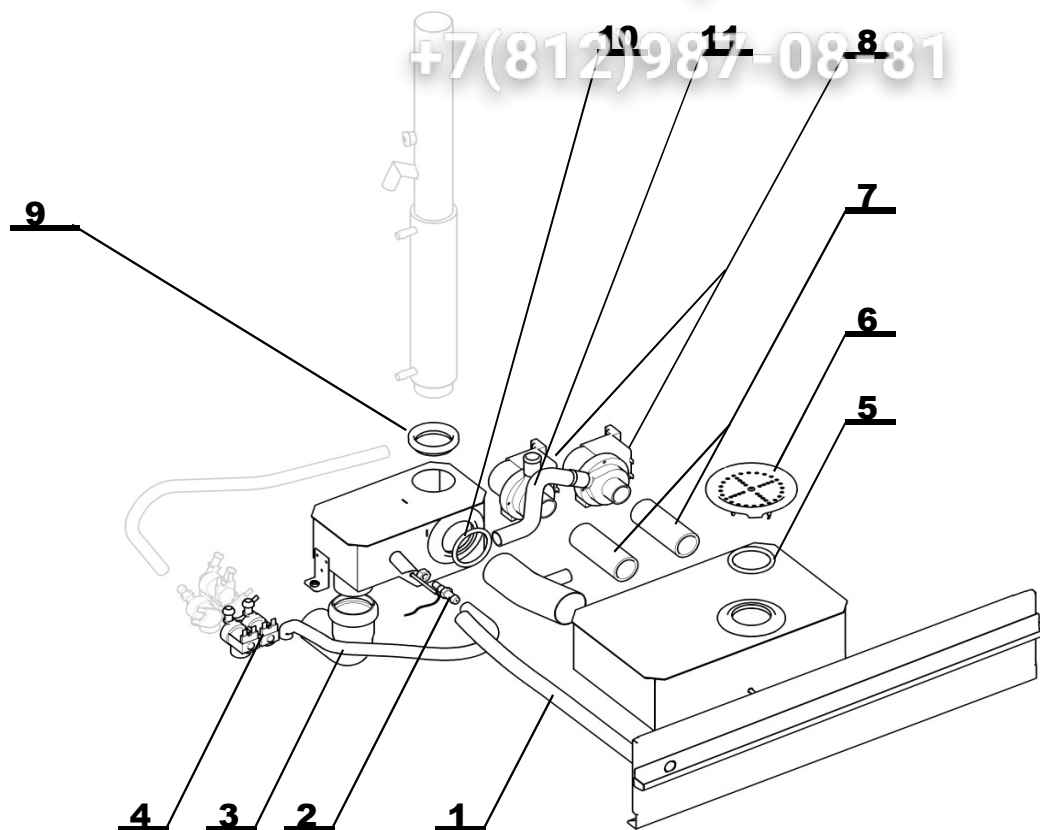
| Position | Code      | Name                                | For type of combi steamer |       |       |       |
|----------|-----------|-------------------------------------|---------------------------|-------|-------|-------|
|          |           |                                     | B611i                     | B611b | O611i | O611b |
| 1        | ZA15-0100 | SHOWER KLARCO                       |                           | •     |       | •     |
| 2        | ZA11-0902 | RUBBER HOSE FOR SHOWER 1,6m         |                           | •     |       | •     |
| 3        | AT00-0002 | SHOWER HOLDER KLARCO                |                           | •     |       | •     |
| 4        | AA26-0100 | HOSE 10x3,6 - 440                   |                           | •     |       | •     |
| 5        | EA12-0050 | DOUBLE SOLENOID VALVE               |                           | •     |       | •     |
| 6        | EA12-0050 | DOUBLE SOLENOID VALVE               |                           |       |       | •     |
| 6        | EA12-0056 | TRIPLE SOLENOID VALVE               |                           | •     |       |       |
| 7        | EA12-0303 | REDUCTION NOZZLE                    |                           | •     |       | •     |
| 8        | AA26-0101 | HOSE 10x3,6 - 350                   |                           | •     |       | •     |
| 9        | AT32-0015 | HOSE 10x3,6 - 840                   |                           | •     |       | •     |
| 10       | AA26-0102 | HOSE 10x3,6 - 770                   |                           | •     |       | •     |
| 11       | AA26-0150 | HOSE 16/22 - 230                    |                           | •     |       | •     |
| 12       | AC05-1800 | CHIMNEY 1011 Vision - boiler        |                           | •     |       | •     |
| 13       | AC12-0700 | INJECTION PIPE VISION 611/1011/2011 |                           | •     |       | •     |
| 14       | AC00-2500 | BUSHING                             |                           | •     |       | •     |
| 15       | EA12-0001 | PUMP                                |                           | •     |       | •     |

Note:



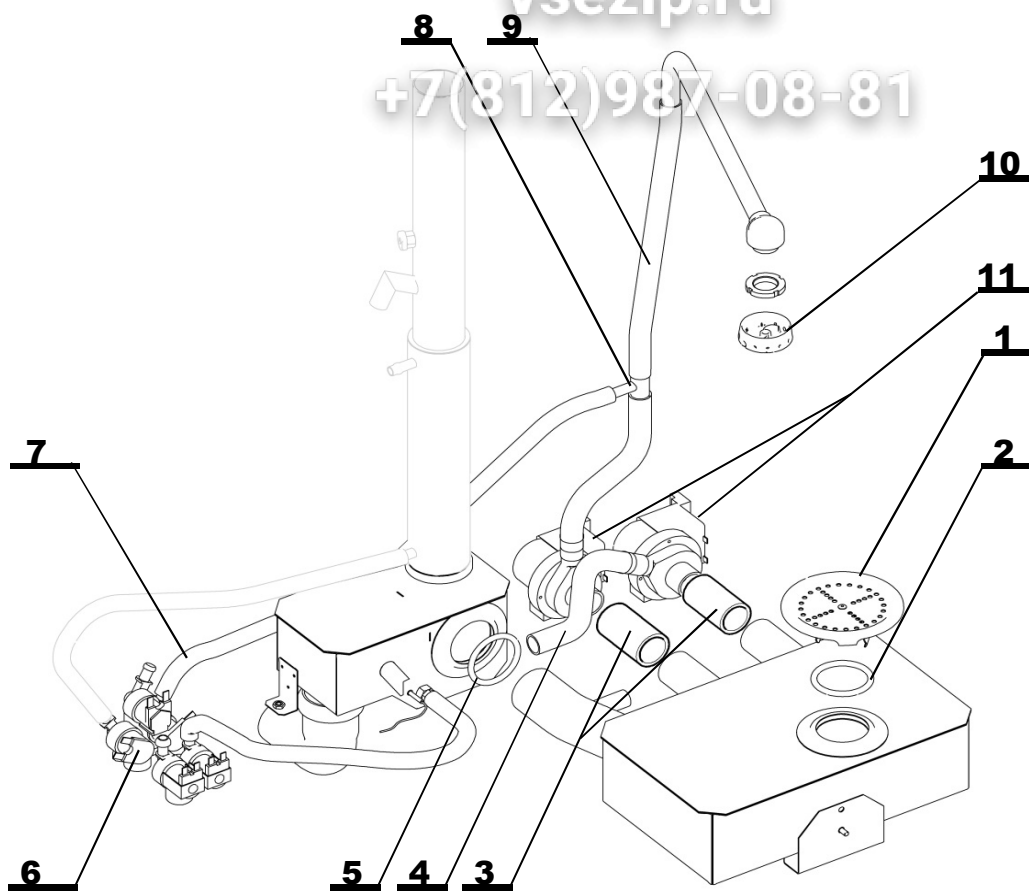
| Position | Code      | Name                  | For type of combi steamer |       |       |       |
|----------|-----------|-----------------------|---------------------------|-------|-------|-------|
|          |           |                       | B611i                     | B611b | O611i | O611b |
| 1        | AX04-0002 | SEAL ø 50             |                           |       | •     | •     |
| 2        | ZA13-1549 | O-RING                |                           |       | •     | •     |
| 3        | AC02-2202 | DRAIN CAP             |                           |       | •     | •     |
| 4        | AA26-0154 | HOSE 16/22 - 600      |                           |       | •     | •     |
| 5        | AA26-0100 | HOSE 10x3,6 - 440     |                           |       | •     | •     |
| 6        | AT01-0013 | NOZZLE                |                           |       | •     | •     |
| 7        | EA12-0050 | DOUBLE SOLENOID VALVE |                           |       | •     | •     |

Note:



| Position | Code      | Name                  | For type of combi steamer |       |       |       |
|----------|-----------|-----------------------|---------------------------|-------|-------|-------|
|          |           |                       | B611i                     | B611b | O611i | O611b |
| 1        | AA26-0154 | HOSE 16/22 - 600      | •                         | •     |       |       |
| 2        | AT01-0013 | NOZZLE                | •                         | •     |       |       |
| 3        | AA26-0100 | HOSE 10x3,6 - 440     | •                         | •     |       |       |
| 4        | EA12-0050 | DOUBLE SOLENOID VALVE | •                         | •     |       |       |
| 5        | ZA13-1549 | O-RING                | •                         | •     |       |       |
| 6        | AC02-2202 | DRAIN CAP             | •                         | •     |       |       |
| 7        | AA00-0030 | HOSE 70 mm BLACK      | •                         | •     |       |       |
| 8        | EA12-0001 | PUMP                  | •                         | •     |       |       |
| 9        | AX04-0002 | SEAL ø 50             | •                         | •     |       |       |
| 10       | ZA13-1549 | O-RING                | •                         | •     |       |       |
| 11       | AA26-0153 | HOSE 16/22 - 200      | •                         | •     |       |       |

Note:



| Position | Code      | Name                  | For type of combi steamer |       |       |       |
|----------|-----------|-----------------------|---------------------------|-------|-------|-------|
|          |           |                       | B611i                     | B611b | O611i | O611b |
| 1        | AC02-2202 | DRAIN CAP             | •                         | •     |       |       |
| 2        | ZA13-1549 | O-RING                | •                         | •     |       |       |
| 3        | AA00-0030 | HOSE 70 mm BLACK      | •                         | •     |       |       |
| 4        | AA26-0153 | HOSE 16/22 - 200      | •                         | •     |       |       |
| 5        | ZA13-1549 | O-RING                | •                         | •     |       |       |
| 6        | EA12-0056 | TRIPLE SOLENOID VALVE | •                         | •     |       |       |
| 7        | AA26-0102 | HOSE 10x3,6 - 770     | •                         | •     |       |       |
| 8        | AC32-0400 | T-FITTING             | •                         | •     |       |       |
| 9        | AA26-0152 | HOSE 16/22 - 360      | •                         | •     |       |       |
| 10       | AT32-0052 | CLEANING NOZZLE       | •                         | •     |       |       |
| 11       | EA12-0001 | PUMP                  | •                         | •     |       |       |

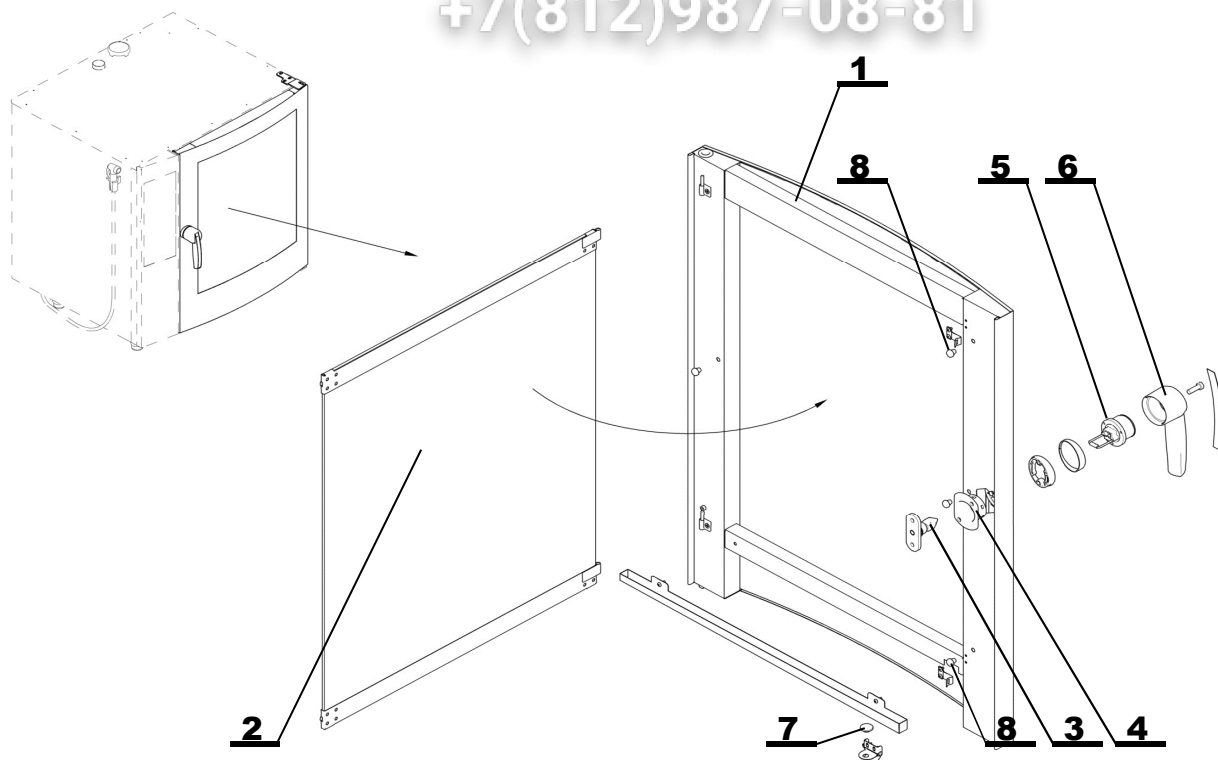
Note:

3ип 0бщепит

DOOR VISION

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



| Position | Code      | Name                          | For type of combi steamer |       |       |       |
|----------|-----------|-------------------------------|---------------------------|-------|-------|-------|
|          |           |                               | B611i                     | B611b | O611i | O611b |
| 1        | AC03-3200 | DOOR 10 - 07 VISION COMPLETE  | •                         | •     | •     | •     |
| 2        | AC03-3201 | INTERIOR GLASS 10 - 07 VISION | •                         | •     | •     | •     |
| 3        | ZA20-0902 | LATCH KL-J                    | •                         | •     | •     | •     |
| 4        | AX08-0020 | BOX                           | •                         | •     | •     | •     |
| 5        | ZA20-0901 | DOOR MECHANISM 6303-020501    | •                         | •     | •     | •     |
| 6        | AX08-0021 | HANDLE VISION                 | •                         | •     | •     | •     |
| 7        | ZA13-0516 | STOPPER 10 GUZU               | •                         | •     | •     | •     |
| 8        | AX03-0076 | WINDOW STOP                   | •                         | •     | •     | •     |

Note:

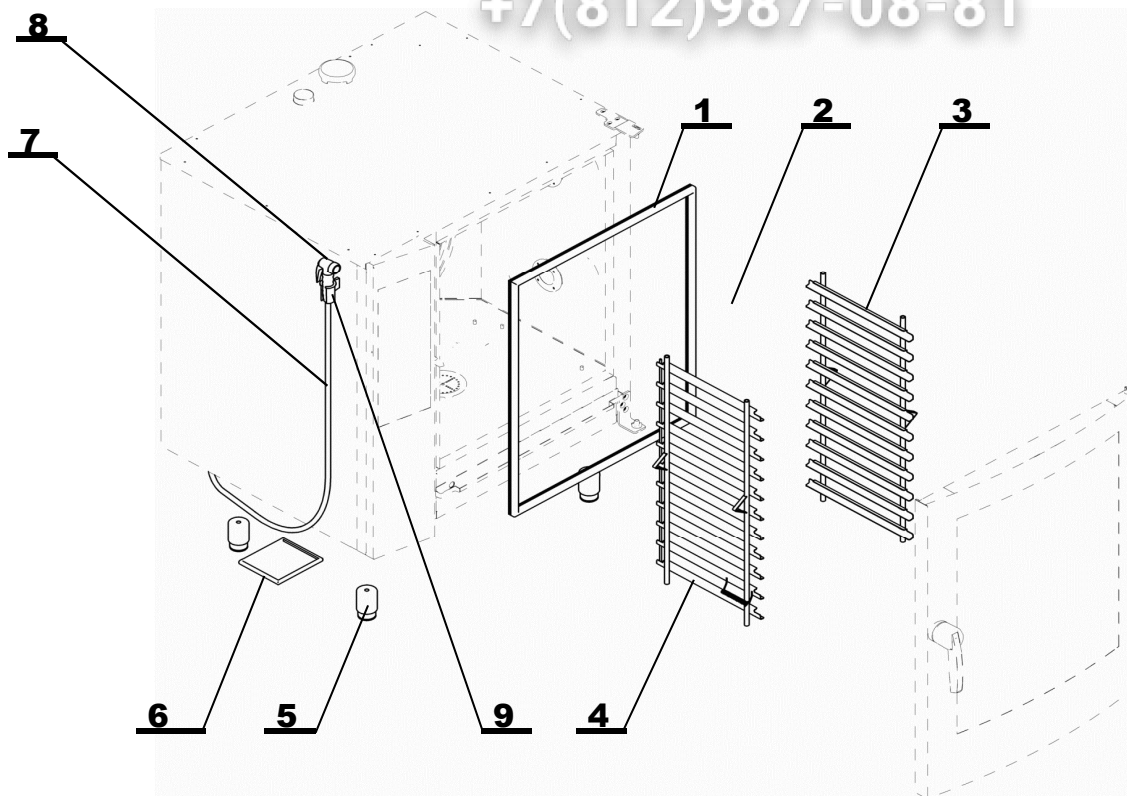
|     |           |                                    |   |   |   |   |
|-----|-----------|------------------------------------|---|---|---|---|
| 1a  | AC03-3400 | DOOR 10 - 07 VISION COMPLETE LEFT  | • | • | • | • |
| 2a  | AC03-3402 | INTERIOR GLASS 10 - 07 VISION LEFT | • | • | • | • |
| 3a  | ZA20-0903 | LATCH KL-D - two steps opening     | • | • | • | • |
| 5+6 | AC08-0700 | HANDLE 623,611,1011 Vision         | • | • | • | • |

Зип-Общепит

ACCESSORIES

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



| Position | Code      | Name                           | For type of combi steamer |       |       |       |
|----------|-----------|--------------------------------|---------------------------|-------|-------|-------|
|          |           |                                | B611i                     | B611b | O611i | O611b |
| 1        | AX00-0036 | DOOR SEAL 10 VISION            | •                         | •     | •     | •     |
| 2        | AC14-1200 | INNER WALL 10 - VISION         | •                         | •     | •     | •     |
| 3        | AC19-1600 | RACK RIGHT 10 - VISION         | •                         | •     | •     | •     |
| 3a       | AC19-1601 | RACK RIGHT 10 - VISION 600X400 | •                         | •     | •     | •     |
| 4        | AC18-1800 | RACK LEFT 10 - VISION          | •                         | •     | •     | •     |
| 4a       | AC18-1801 | RACK LEFT 10 - VISION 600X400  | •                         | •     | •     | •     |
| 5        | AA00-0026 | FOOT 6, 10                     | •                         | •     | •     | •     |
| 6        | ZA17-0010 | AIR FILTER VISION              | •                         | •     | •     | •     |
| 7        | ZA11-0902 | RUBBER HOSE FOR SHOWER 1,6m    | •                         | •     | •     | •     |
| 8        | ZA15-0100 | SHOWER KLARCO                  | •                         | •     | •     | •     |
| 9        | AT00-0002 | SHOWER HOLDER KLARCO           | •                         | •     | •     | •     |

Note:

**Зип Общепит**  
**vsezip.ru**  
**+7(812)987-08-81**

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81  
**retigo**<sup>®</sup>  
*Vision*

RETIGO s.r.o.  
Láň 2310, PS43  
756 64 Rožnov pod Radhoštěm  
email: [service@retigo.com](mailto:service@retigo.com)  
tel.: +420 571 665 561